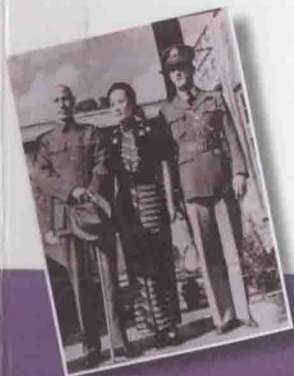


海外 蔣中正

典藏資料研析



- 美國地區關於蔣中正及相關人物之資料概況(史丹佛大學胡佛研究所)
- 美國地區關於蔣中正及相關人物之資料概況(胡佛研究所以外的部分)
- 美國報刊裡的“CHIANG KAI-SHEK”-對於TIME, LIFE與THE NEW YORK TIMES的基本調查
- 西方學術界蔣中正研究成果評析
- 日本地區關於蔣中正及相關人物之資料概況與成果評述

海外蔣中正典藏資料研析

國立中正紀念堂管理處 編著

黃克武（計畫主持人）、王文隆、王良卿
林孝庭、戴振豐◎撰稿

國家圖書館出版品預行編目 (CIP) 資料

海外蔣中正典藏資料研析 /黃克武主編 -- 臺北市：中正紀念堂
，民102.02

面； 公分，-- (蔣中正研究系列叢書 3)

ISBN 978-986-03-6113-1 (平裝)

1.蔣中正 2.傳記 3.中華民國史

005.32

102002905

蔣中正研究系列叢書 3

書 名 海外蔣中正典藏資料研析
發行人 吳祖勝
出版 國立中正紀念堂管理處
主編 黃克武
撰稿 王文隆、王良卿、林孝庭、黃克武、戴振豐
編輯小組 歐陽秋華、徐文濤、蕭惠丹
校對 楊善堯、鄭巧君、劉芳瑜
封面設計 麟之定設計有限公司
發行地址 臺北市中正區中山南路 21 號
電話 02-23431100
傳真 02-23937444
網址 <http://www.cksmh.gov.tw>
承印單位 上校基業有限公司
地址 高雄市三民區通化街 158 巷 6 號
電話 07-3116011
出版日期 102 年 2 月
版次 初版
展售處 國立中正紀念堂管理處 五南文化廣場 國家書店
定價 新臺幣 300 元整
G P N : 1010200330
I S B N : 978-986-03-6113-1

處長序

國立中正紀念堂管理處以肩負元首紀念館之使命，致力於蔣中正學術研究工作，並將研究成果以《蔣中正研究系列叢書》之名，作一系列出版；本叢書自 2011 年出版之《遷臺初期的蔣中正》，繼於 2012 年的《國內蔣中正典藏資料研析》，再將研究觸角延伸至美國、日本，試從海外典藏資料中，探索一位世界級的歷史人物，以一窺我國近代史與世界局勢的發展關係。

本書主要透過存放於美國史丹佛大學胡佛研究所的《蔣中正日記》、《宋子文檔案》、《史迪威檔案》等，以及胡佛研究所以外機構之史料，包含：李宗仁資料、張學良資料等，與美國的報刊如：時代雜誌、紐約時報等，以及學術論文期刊等資料。還有典藏於日本國會圖書館之著作，與日本教授組成的蔣介石研究會所陸續發表的論文等海外典藏資料，將蔣中正經歷第一、二次世界大戰的動盪與變革世局，以及活躍於國際政治舞臺的史蹟，以人物論述方式，勾勒出一段壯闊的歷史脈絡，藉以重新觀察中國近代史的發展，並與當前既定的論說交相比對，提供一個更全面、更客觀，對於近代史更精確的理解。

經由這些海外的資料可以發現，英美學界逐漸擺脫對蔣中正的負面形象，而在本書中最受關注的《蔣中正日記》，為研究者開闢了一個新的研究天地，蔣中正親身經歷與所思所想，在

日記中均表露無遺，從中可讀出蔣中正對國家那份真切情操與關懷。

本書之付梓要感謝中央研究院近代史研究所研究員兼所長黃克武教授所帶領的研究團隊——主要成員是學有專精的研究員、教授，付出時間、心力從事史料蒐集與史實考證等工作。

期待本書之出版，能經由海外資料之研析，突破國內蔣中正學術研究的侷限，充實蔣中正學術研究資料庫，更完整而深入的認識蔣中正與二十世紀的中國與世界。我們也期盼讀者能藉由海外資料並結合國內已有的史料，重新釐清並建立新的史觀，給予蔣中正全面且客觀的歷史認識與評價。

國立中正紀念堂管理處

處長 **吳祖勝** 謹識

2013年2月

黃序

自 2006 年蔣中正先生的日記在美國史丹佛大學胡佛研究所對外公布後，帶動整個史學界對蔣中正先生與二十世紀中國歷史的興趣，無論是海峽兩岸史學工作者或是海外漢學界，都有許多學者投入相關的研究。這樣的轉變有助於深化中國近現代史的認識、減少長期以來某些既定偏見與曲解，使我們能更公允地來評價歷史人物與論斷時代得失。

適切地來展開這方面的研究工作需要對海內外蔣中正相關史料與研究狀況有更周全掌握。這一本《海外蔣中正典藏資料研析》之主旨即是介紹海外相關史料典藏狀況與研究成果。本書是中正紀念堂管理處與中央研究院近代史研究所合作，由本人主持的計畫案成果之一。全書主要是著重美國與日本一手史料典藏狀況的調查與介紹，並將近年海外漢學界針對蔣中正或環繞蔣中正的研究作一整體的回顧。

自 1949 年後就有不少離開中國大陸的重量級人士寓居美國，加上中美政軍經濟的關係密切，使得美國的官方檔案館或是一些大學圖書館，有機會收藏到不少與蔣中正相關的史料。其中位於美國西岸的史丹佛大學胡佛研究所無異是一個重鎮，由於手稿本的《蔣中正日記》就在該地公開，其他以蔣中正為中心的孔宋家要員，如宋子文與孔祥熙檔案都收藏在該地，這使胡佛研究所成為近來全世界學者趨之若鶩的造訪重地。本計畫特別商請該所的林孝庭教授做一深度介紹，讀者可以藉此了解具體之館藏項目，按圖而索驥。

除了西岸的史丹佛大學，其他還藏有不少重要民國名人檔案的典藏地，首推紐約的哥倫比亞大學。早在 60 年代哥大就有系統地推出民國政治與外交重要人士的口述訪問，最受稱道的是唐德剛教授參與的顧維鈞口述回憶錄；此外還有李宗仁回憶錄、胡適口述歷史等，另外西安事變主角張學良口述資料也捐贈給哥大。這些人或其職務或是政治生涯的關係，或多或少與蔣中正有密切的關係，連帶也提供另種研究蔣中正的視角。至於其他的美國國家圖書館、檔案館或大學圖書館也存有不少各種的文字或影像資料，由於以往較少受到注目，可以提供更多不同研究蔣中正的思考。這些極待開發的資料在本書也由王文隆博士作了詳盡介紹。再者，一些美國大眾媒體對蔣中正或宋美齡的報導，也是過去較少受到關注的。這部分本書特別請王良卿教授針對西方三大媒體中相關報導作了介紹與分析。這涉及蔣中正在西方人心中的形象，無論是否他刻意塑造或是被某些人特意形塑的報導，對於重觀蔣中正都有不同的啟發。

除了史料之外一些具體研究成果也正逐漸出現，像陶涵與齊錫生等人的新書，對如何評價蔣中正，及重新還原與詮釋近代中國的巨變與後續發展，都有相當指標性的意義。特別是針對學界中一些長期爭論不休的議題，如喪失大陸的原因、蔣氏鮮為人知的內心想法與他對同時代人的臧否，和一些蔣中正人際網絡上各類成員的起伏等，都有突破性進展。整體來看海外研究，無論是日本學界，或是西方漢學界，特別是 2000 年後的研究狀況，都開始由否定蔣中正、推崇毛澤東，到近年來企圖跳脫毛式論述去評論蔣中正，以及放棄成王敗寇的傳統論述方式。這使得吾人得以重新合理評價蔣、

毛二人以及 1949 年前後中國大變局。

站在巨人的肩膀上可以看得更高更遠，一直是從事歷史研究的不二法門。透過海外資料的多方運用，加上已公開的《蔣中正日記》與檔案等，並結合過去中外學者的研究成果，歷史學者將可以更合理評價歷史上的蔣中正與二十世紀中國，並從歷史發展之視野展望其未來。

中央研究院近代史研究所

所長 黃克武

2012 年 12 月 6 日

目次

處長序.....	I
黃序.....	III
前言.....	1
第一章 胡佛研究所檔案館所藏蔣中正相關史料與分 析／林孝庭.....	9
第二章 美國地區胡佛以外的蔣中正資料介紹 ／王文隆.....	65
第三章 美國報刊裡的“Chiang Kai-shek”—對於 <i>Time</i> , <i>Life</i> 與 <i>The New York Times</i> 的基本調查 ／王良卿.....	107
第四章 西方學術界蔣中正、蔣宋美齡相關研究成果 評析／黃克武、林孝庭、王文隆.....	149
第五章 日本地區關於蔣中正及相關人物之資料概況 與成果評述 ／戴振豐.....	189
結論.....	261

海外蔣中正典藏資料研析

前言

蔣中正是 20 世紀中國歷史上十分關鍵的一位人物，雖然學界與社會對他有些負面評價，尤其認為他要為 1949 年內戰失敗、山河變色、五〇年代以後臺灣的白色恐怖負責。然而，他長時期作為中國的領袖，在平定內亂、抵禦外侮、爭取國家統一、促進中國現代化發展、固守臺灣等方面，有重要的貢獻，確係不容忽視。正因為他長期擔任國家與政黨領導人的關係，蔣中正與國外政治、學術等領域的領袖人物與新聞媒體有非常密切的來往，因而在世界各地留下許多相關的史料。另一方面，因為他所扮演的關鍵性角色，使他早已成為時事報導、政論以及學術研究的焦點。他在 1975 年過世，成為歷史人物之後，更是學術研究的重要題材。近年來，隨著事略稿本、日記等史料的開放，他再度吸引了學者們的目光。以國外學術界來說，根據林美莉教授所述，近年來美國學界就有兩場以蔣中正為主題的學術研討會。第一場是 2008 年 4 月在亞特蘭大舉行的 AAS 年會的一個分組討論。第二場是 2009 年 8 月 7-10 日在加拿大女王大學（Queen's University）舉行「重新評價蔣介石：一次國際性對話」（Re-assessing Chiang: An International Dialogue）工作

坊。此外，在日本學界，東京大學也於 2009 年 11 月舉辦一場有關蔣中正的學術討論會。由此可以反映國際學界對此一課題的重視。

林美莉教授也指出：在上述研討會中學者均同意蔣中正並不易為人所瞭解，這一方面由於蔣本身是一個複雜的人，和許多重要的歷史人物一樣，蔣中正戴著多層面紗，因而掩蓋了他的真實面目。這些面紗有些是蔣自己刻意披上去的，有些則是他人蔣生前或是死後為他加上去的，學者必須穿透這些重重面紗才能見其本來面目。另一方面，蔣身處於許多複雜而有爭議的國際、國內事件之核心，而這些事件塑造了近代中國。這樣一來，蔣中正個人的歷史與二十世紀中國歷史交織在一起，其中有不少撲朔迷離之處。再者，為了瞭解蔣的歷史地位，學者重新審視了幾個與蔣中正及其領導有關的長期爭論：他是國家統一的維護者，還是分裂勢力的製造者？他是現代主義者，還是傳統主義者？他僅僅是一個強權主義者，還是民族事業的守護者？這一些爭論都不容易釐清。近年來因為蔣氏日記的公開，使我們對於理解蔣以及他所處的複雜時代有了極有力的線索。然而謎團的澄清不僅需要依賴一手資料的挖掘，也需要依此檢討學術界已有的研究成果。就此而言，對於海外蔣中正相關史料與成果的研析，將有助於我們更完整而深入地認識蔣中正與二十世紀的中國與世界。

本研究計畫以海外蔣中正典藏資料之調查為重點，因為時間與經費的限制，目前所蒐集與查覽的資料以英文與日文的史料和出版品為主，調查地區則主要限於美國與日本，他種語言與區域之狀況只能俟諸來日。以下對於各章之梗概作一介紹。

第一章由史丹佛大學胡佛研究所林孝庭教授負責執筆，本章的焦點是史丹佛大學胡佛研究所（Institute of Hoover, Stanford University）藏關於蔣中正及其夫人與相關人物之資料概況。林孝庭教授為牛津大學博士，專攻中英外交史、西藏問題等，在進入胡佛研究所服務之後即負責整理該所珍藏的中文史料。因此對胡佛研究所中所藏的資料非常熟悉，可謂如數家珍。該研究所蒐集的相關史料包括了兩大類，一類是以中國近代名人為主體的中文檔案，包括蔣中正、宋子文、孔祥熙等國民政府最高領導人的日記與檔案，以及張嘉璈、胡適、黃郛、胡世澤、張君勱、顏惠慶、梅貽琦等國民政府時期財經、外交、教育要員的私人文件；另一類則是來華與涉及對華外交軍事決策之外籍人士檔案，以英文為主，兼有法語等其他語言，例如史迪威（Joseph Stilwell）、魏德邁（Albert Wedemeyer）、陳納德（Claire Chennault）、居里（Lauchlin Currie）、司徒雷登（John Leighton Stuart）、艾哲·斯諾（Edgar Snow）的前妻（Nym Wales）等個人檔案。本章除了對該所典藏資料進行整體性的介紹外，並提供與蔣中正相關之史料目錄與詳細清單，俾使學者日後前往查

閱之方便。

其中最值得注意的是《蔣中正日記》的部分，因國立中正紀念堂管理處另有專案作史學研究，本書僅就史料內涵與可能具有的學術意義作一介紹。在本章中，作者不但詳細地說明日記的數量、開放的過程，也以幾件重要的歷史事件，如 228 事件、1949 年國共內戰、聯合國席次問題等，說明蔣日記如何幫助史家重新建立歷史關鍵時期的重要細節與分析、探知蔣的心理感受。此外，該日記也幫助我們瞭解蔣與其同僚、部屬之間的複雜關係與政治角力，對於剖析民國史事饒具意義。

胡佛研究所的檔案不但可以從蔣的角度觀察歷史事件與人際網絡，也可以從蔣身邊的人物，以及駐華的外國官員的視角，回觀中國政治核心與決策過程。如宋子文、孔祥熙檔案中有許多來往函電與會議紀錄等，都可以窺見國民政府的軍事、外交政策形成過程與國共關係等；史迪威、魏德邁、柯克的個人檔案則可呈現中美軍事合作與人際衝突的細節。尤其重要的是，閱讀此一部份可以清楚地瞭解每一檔案的開放狀況與檔案內部各盒所蒐藏史料的主要內容，對讀者前往查閱史料提供絕佳導覽。總之，《蔣中正日記》對於蔣之研究提供了一個新的寶藏，目前雖有部分的研究成果，然仍有許多待開發的處女地。

第二章介紹美國地區在史丹佛大學胡佛研究所以外各機構關於蔣中正相關資料之概況，由本團隊共同執筆。本書鑑於美

國的大學圖書館常有私人捐贈之資料，其中不乏與蔣中正相關的史料，如蔣夫人曾在美國留學與訪問，即留下不少的資料，而其他捐贈史料的相關人物更是不在少數。故此章利用圖書館與網際網路所提供的資訊，查找美國國家檔案館（National Archives, NARA）、哥倫比亞大學圖書館（Columbia University Library）、哈佛大學圖書館（Harvard University Library）、衛斯理安學院（Wesleyan College）、衛斯理學院（Wellesley College）、密西根大學班特烈歷史圖書館（Bentley Historical Library, University of Michigan）、耶魯大學圖書館（Yale University Library）、喬治華盛頓大學國家安全局檔案（The National Security Archives, George Washington University）、國會圖書館（Library of Congress, USA）、芝加哥大學圖書館（The University of Chicago Library）、喬治城大學圖書館（Georgetown University Libraries）、普林斯頓大學圖書館（Princeton University Libraries）等美國各地所藏資料，將其中涉及蔣中正及其相關人物的檔案資料作一介紹。其中，哥倫比亞大學圖書館裡所蒐藏的李宗仁（Li Tsung-jen）資料、張學良（Peter H. L. Chang）資料、顧維鈞（Willington V. K. Koo）資料、端納（William Henry Donald, 1875-1946）資料、陳炯明（Chen Chiung-ming）資料、熊式輝（Xiong Shi-hui）資料等，最具重要意義。它們和胡佛研究所蒐藏的許多個人檔案一樣，是另一個研究以蔣中正為中心的民國

政治、外交、軍事、思想等方面的資料寶藏。

第三章由暨南大學歷史系的王良卿教授執筆。此章旨在介紹西方報刊裡的“Chiang Kai-shek”，因為外文報刊數量較多，短時間之內無法全面清理，故僅以美國三種較具代表性與影響力的報刊：《時代雜誌》（*Time*），《生活雜誌》（*Life*），《紐約時報》（*The New York Times*）為主要考察的對象。其中亨利·魯斯（Henry R. Luce）旗下的 *Time* 與 *Life* 屬於同一「親中」、「親蔣」陣營，對美國輿論產生不小的影響。該報刊的立場與主事者的背景有密切的關係。亨利·魯斯因其在中國出生，以及保守主義、反共的色彩，使他對於中國的處境頗為同情，也將此情緒部分地轉換成對於蔣中正的大力支持。而蔣氏夫婦細心經營與亨利·魯斯的友好關係，對亨利·魯斯的政治態度亦不無影響。亨利·魯斯旗下的媒體立場類似，但呈現方式不同。*Life* 所刊登的大量照片，具體地拉近了蔣中正與美國一般民眾間的距離。為了讓讀者能清楚地瞭解這兩種報刊中與蔣中正研究的關係，此章在附錄臚列了每一則的報導，以供讀者按圖索驥。第三份報刊 *The New York Times* 與上述亨利·魯斯的兩種報刊則有所不同，它較具自由主義色彩。*The New York Times* 於 1851 年創刊之後，一直標榜純正、議論平和的路線，也因而對蔣中正的批判較強。不過此章也強調，三種報刊雖有差異，亦有同調之處。此章中目前所能掌握的篇數約莫如下：*Time* 報導 1,224 則，擔

任封面人物 10 次，*Life* 報導 218 篇，*The New York Times* 報導 11,672 則。除了分析報導篇名、刊登日期之外，並試圖從中調查與對照相關的內容，製作刊登頻率的圖表，藉以觀察在各報刊出現的頻率以及其背後所彰顯的意義。

第四章之英文研究成果評述中，有關 1986 年之前的研究成果，已有艾愷（Guy S. Alitto）所著《西方史學論著中的蔣介石》一書能做為基礎。此章另在《蔣中正研究資料目錄（1980-2000）》一書的範圍外，著重 2000 年至 2009 年間以英文為主的研究成果，選擇其中三種類型做一介紹，一是期刊論文、二是博士論文、三是近刊專書。其中專書部分因份量較重，僅以三本新的著作為例（Jonathan Fenby 的 *Generalissimo: Chiang Kai-shek and the China He Lost*，Laura Tyson Li 的 *Madame Chiang Kai-shek: China's Eternal First Lady*，以及 Jay Taylor 的 *The Generalissimo: Chiang Kai-shek and the Struggle for Modern China*）來探討近年來專書部分的研究成果。最後，文中也整體地討論了英文著作中與蔣中正相關的研究成果，試圖從中觀察西方學界對蔣中正研究的進展與趨勢。

第五章為日本地區關於蔣中正及其夫人之資料概況與成果評述，由政治大學歷史博士、專攻中日關係史的戴振豐執筆。全章分為橫剖面 and 縱剖面兩部分討論。在橫剖面方面，鑑於目前日本正由慶應大學的山田辰雄教授為中心所組織的蔣介石研